

B. 659  
Fons Sany de Juan

Pego 8 Enero de 1918

Núm. 165

Gandía

Sr. D. Vicente Juano  
Calle Castelar.

# “FONTILLES”

REVISTA MENSUAL

ORGANO DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL

DE

San Francisco de Borja

PARA LEPROSOS

FRANQUEO CONCERTADO

CONTENIDO

1918: — Jesús al principio del año — Hermoso ejemplo. — Balance. — Crónica de la caridad. — Sección recreativa. — Lo que falta en Fontilles. — Aviso importante.



Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas  
Redacción y Administración, : : : : :  
: : : : : FONTILLES (Prov. de Alicante.)

“LA PRIMITIVA”

FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS  
fundada en 1.600

## SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C.<sup>A</sup> ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases *litúrgicas* de velas, según la interpretación, en conciencia *autorizada*, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases oradrinias; y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al *ideal* en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de *dos kilogramos*, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido **MONZO**.

**Proveedores caritativos de Fontilles**

### ¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20 ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVERIZANTE, de positivo éxito, titulado “SULFOL”, que, con otros preparados especiales contra las enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canals, todo bajo la inmediata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al CONSULTORIO DE PATOLOGIA VEGETAL, Congregación, 20=Valencia

# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2, y de Montevideo el 3.

## Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

## Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro Cumaná Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea 7 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Sait, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, para Singapore, y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

## Línea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

## Línea Brasil-Plata

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia, M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.

que para que nuestro obsequio fuera más meritorio, había de ser comprado con sacrificios ofrecidos al Niño Jesús, y así lo hemos hecho: pues casi todo el dinero lo recogimos de los 5 o 10 céntimos que en nuestras casas nos dan para merendar los domingos, y muy contentas, en vez de comprar merienda, lo echábamos en la cajita que para vosotros tenemos. Pero como al fin nuestro regalo es muy poco, hemos pensado haceros otro, ofreciendo todas, por vosotros, un día la Comunión, la Misa, el Rosario y una visita al Santísimo, y vosotros pedid también por nosotras para que seamos buenas como nuestro Ángel de la Guarda nos quiere, y que lleguemos a ser unas buenas Hijas de María, que lo deseamos mucho.

Adiós queridos hermanitos, y no olvidéis pedir por nuestra Congregación y por las Madres que nos enseñan a ser buenas.

Las mayores que son las Hijas de María nos encargan deciros que ellas también os enviarán más adelante un regalito, y que roguéis por ellas. Todas os amamos mucho en Jesús.

Por todas las congregantes,

*Margarita Calatayud*

*Francisca Salóm*

*Teresa Mayans*



Mis queridos hermanitos: Leo en vuestra Revista que necesitáis tantas cosas: pedidle a Nuestro Señor y a la Santísima Virgen, que si me concede una gracia os mandaré una buena estrena para los campitos, y otras necesidades que tenéis. Ahora os mando 16 aguiletas en sellos.

Vuestra afectísima,

*C. M.*



Hemos recibido nuevas cartas y explicaciones de la amable Baturra.

No podemos menos de alabar su fervoroso celo y agradecer aquellas hermosas palabras, dirigidas a los enfermos de Fontilles: «Ya veo, mañicos míos, que tenéis gente que se interesa por vosotros y que son muchos los que os quieren mucho, pero como yo me parece que ninguno, quiero decir, más que yo, no.» Rogaremos por sus intenciones.



NOTA.—Por exceso de original dejamos de publicar algunas cartas edificantes, Nuestro certamen, y parte de la Crónica de la caridad. Lo haremos en el próximo número.

## El mes de Diciembre en Fontilles

**Pago de una deuda.**—El día 2, Domingo 1.º de Adviento, se ofreció la santa Misa, la comunión de los leprosos, y el Rosario y todas sus buenas obras por una insigne bienhechora de Madrid que celebraba su cumpleaños, a fin de que el Señor premie su caridad y el inmenso interés que se toma por nuestros amados enfermos.

**Novena de la Purísima.**—Todos los días se hizo este piadoso ejercicio desde el día 30 del pasado mes, por la tarde después del rezo del santo Rosario, terminando con el canto de los gozos de la Inmaculada. El día 5, primer Viernes, se añadió el ejercicio propio para honrar al Santísimo Corazón de Jesús.

**Fiesta de la Inmaculada.**—Es de las solemnes que celebra el Sanatorio. Se estrenó una hermosa guirnalda de flores con que las Hermanas Franciscanas han querido adornar la imagen de su excelsa Patrona, que está colocada en el templete bellísimo que forma el altar mayor de nuestra iglesia. A pesar de tanto trabajo que tienen con los enfermos estas abnegadas y heroicas Religiosas, todavía han tenido tiempo, si bien hurtado a su descanso, para engalanar el altar de su Madre Inmaculada.

Por la mañana se celebró la santa Misa de Comunión, que acompañaron con armoniosos cánticos a la Virgen Inmaculada los fervorosos enfermos y enfermas, que forman el coro del Sanatorio.

A las diez se celebró una Misa solemne, que cantaron los cantores leprosos, como no lo harían mejor en una catedral. Pronunció un bellissimo panegírico el P. Félix Córdoba. Por la tarde se honró también a la Inmaculada Reina de los cielos con una fiesta solemne como se acostumbra en Fontilles.

**Una primera Comunión.**—La ha hecho el niño leproso Vicente. Preparado convenientemente por varios meses, el día de la Purísima recibió por la primera vez a aquel Señor, que tanto amó y distinguió a los niños y a los leprosos. ¡Con cuánto gusto entraría el amable Jesús en el sencillo y puro corazón de Vicente que era a la vez niño y leproso! Vestido de blanco con su lacito, estaba sentadito con su reclinatorio delante en medio de la iglesia ante el comulgatorio. Se le veía estar conmovido, especialmente al dirigirle una plática poco antes de la Comunión, a fin de ayudarle a acercarse con más fervor a la sagrada Mesa. Así lo hizo acom-

pañado de Francisquet, niño leproso también, que todos ya tanto conocéis, y Damián que es como el padre de nuestros leprosos y el jardinero, que ofrecía al Dios del cielo, que se recrea en los corazones como celestial Jardinero, aquella flor bellísima, sin duda, a los ojos de Dios, aunque fuera algo marchitada por la lepra. Era un cuadro que llegaba al alma y que los ángeles, que tanto se gozarán en las primeras comuniones, encontrarían sin duda en esta primera Comunión del leproso un encanto especial. Después de la Comunión, el Padre le ayudó con otra platiquita a dar las gracias al buen Jesús. La mirada candorosa del niño enfermito indicaba bien que en su corazón sentía el influjo y la presencia de aquel Señor que tiene sus delicias en los humildes. Muchos fueron los enfermos que dejaron correr alguna lágrima por aquellas mejillas tan surcadas por la enfermedad.

Después se sirvió a los dos niños Vicentet y Francisquet un desayuno más espléndido. La alegría y el gozo acompañó todo el día y aun muchos días después a nuestro leproso, pues no quería dejar su vestido de primera comunión.

**Una velada.**—La dedicaron los enfermos a la Purísima Concepción por la noche del mismo día 8. Se engalanó e iluminó con bombitas eléctricas el escenario del teatrillo, en cuyo centro se destacaba una preciosa imagen de María Inmaculada. Se le dirigieron bellísimas poesías, se le entonaron himnos y cantos y hasta hicieron algunos diálogos, gustando sobremanera una poesía que declamó la leprosa Milagret con la perfección que ella sabe hacerlo y un diálogo entre Rafael Guardiola y Francisquet, quedando todos muy complacidos, y sin duda que lo quedó aun más la Santísima Virgen.

**Navidad.**—Todos estos días los hemos tenido muy lluviosos y hasta con nieve. A pasar del mal tiempo, hicieron el Belén que acostumbra con piedras; y este año se ha arreglado bastante mejor y más artístico con un poco de corcho, que nos han enviado, con el clásico corcho propio para belenes.

Como el tiempo estaba tan desapacible y lluvioso, se había ya renunciado a la Misa de gallo; pero los enfermos pidieron y suplicaron que hubiera Misa a media noche; y en efecto se celebró nochebuena con tres Misas: la primera cantada con Comunión general, y en las otras dos cantaron los enfermos bellos himnos pastorales, terminando con la adoración del Niño Jesús.

Por la tarde la función celebrada en la iglesia fue muy hermosa; pues se expuso a su Divi-

na Majestad, hubo sermón y cantos pastorales, con la adoración del Niño Jesús, después de la solemne bendición. Al lado del altar se ha construido también una cuevecita de corcho con un precioso nacimiento.

Al anochecer hicieron los leprosos una representación dramática de los Pastores de Belén que fueron a adorar al Niño Dios, y luego un divertido sainete.

En el intermedio de las dos representaciones se dió lectura a una hermosa poesía que envió a los leprosos D. Eliseo Llisiona, que es el que regaló al Sanatorio la hermosa imagen de la Dolorosa.

Después de algunas piezas de fonógrafo, se leyó también una carta del P. Vilariño, que, por ser hermosísima, la publicamos, para que puedan saborearla los lectores de esta Revista.

Por la mañana en la Comunión que se llevó a los pabellones a los enfermos impedidos, se estrenó una hermosa umbela regalo de las Colegias del Sagrado Corazón, de Godella, (Valencia), y el renombrado fabricante de ornamentos sagrados D. Alfonso Garín.

Todos estos días de Navidad han cantado los enfermos en la Misa y en la función de la tarde. El segundo día predicó el P. Carlos Ferrís, que vino acompañando a los señores D. José Fuster, D. Mauro Guillen y D. Ramón Alapont, que han tenido la bondad y amabilidad de hacer a los enfermos una regalada visita, en estas Navidades.

El día de Inocentes los enfermos convidaron a todo el Sanatorio a una función dramática, anunciada con grande boato y pompa; pero resultó una inocentada, que contribuyó a la alegría y regocijo de todos los enfermos, que se divierten santamente con las cosas más sencillas. Se leyó a los enfermos una hermosa carta de unas niñas pobres de Palma de Mallorca en la que anuncian que envían para los leprosos una *ensaimada*, para que celebren las Navidades.

El día último del año se celebró con toda solemnidad la función de Acción de gracias por los beneficios recibidos del Señor durante el año próximo pasado, cantándose el Te Deum y predicando el P. Félix Córdoba que avivó, el fervor y amor de los leprosos y de todos hacia Dios nuestro Señor.

Se ha recibido de procedencia desconocida 25 camisas, 14 pares de medias, una sábana, 5 paraceras, 2 piezas de tela para sábanas, una toalla para el altar, un rollo de trapos de hilo.

El padre de José María de Tollos, una arroba

de aceite, una arroba de higos y una barchilla de bellotas.

De Dolores, de Piles, un capazo de moniatos y una calabaza.

A Rosa y Pura, de Alcira, les han traído una caja de pastas; a Dolores, de Gandía, turrón, pastelillos y dos melones.

A Francisco Pastor, una corderita y 10 melones.

Miguel del Pueblo nuevo, una tinajita de aceitunas y dos melones.

Rafael Guardiola, un capazo de moniatos y otro de patatas.

D. Fernando de Murla, un capazo de pasas y almendras.

Los Sres. Comas, Hermanos y Batllori, doce metros de percal azul y cinco metros tela rayada azul y blanco.

Paulina, de Pego, un capacito de aguinaldo y morcillas.

A Pepa, de Muro, una caja de pastas.

EL CRONISTA DE FONTILLES

## Nuestros difuntos

Han fallecido:

En Valencia, D.<sup>a</sup> María del Carmen Genovés Gordo, (q. e. g. e.) después de larga y penosísima enfermedad, sobrellevada con extraordinaria paciencia y conformidad acompañadas de otras muchas virtudes, cuyo premio es de creer estará ya gozando a estas horas en el cielo. Era doña Carmen muy devota del Sanatorio y amiga de los pobres leprosos, a quienes ha legado doscientas pesetas, rogándoles que la encomendaran a Dios. No solamente queremos cumplir tan sagrado encargo, sino que pedimos a nuestros amigos que nos ayuden a cumplirlo con sus oraciones y sufragios. También enviamos a su afligida familia nuestro sincero pésame. R. I. P.

—En Oviedo, D. Florencio Sanz y Montas, (q. e. g. e.) Según nuestras noticias, era don Florencio persona excelentísima y de gran caridad. Buena prueba de ello es, que, a pesar de residir tan lejos, se acordaba con frecuencia de nuestros pobres leprosos, y les enviaba alguna limosna. El recibo de la última que recibimos de él llegó a su casa cuando estaba su cadáver de cuerpo presente. Es de suponer que el Señor le habrá premiado ya en el cielo, pero de todos

modos, al propio tiempo que nos asociamos al dolor de su atribulada familia, pedimos a nuestros amigos que le encomienden a Dios. R. I. P.

—En Alcoy, D.<sup>a</sup> Milagros Carbonell, (q. e. g. e.) Viuda de nuestro inolvidable amigo D. Miguel Payá (q. e. g. e.) uno de los hombres de más fe en la Providencia y de corazón más grande para con los pobres, a quienes socorría a manos llenas, que hemos conocido. Y D.<sup>a</sup> Milagro era digna esposa de varón tan santo. Sobrados motivos tenemos para pensar que ambos esposos gozan ya de la presencia de Dios, pero como si no es por divina revelación nadie puede saberlo con seguridad, roguemos todos por sus almas, y a su familia, que constantemente favorece nuestra obra, enviamos nuestro más cordial y sentido pésame. R. I. P.

—En Alicante, D. Juan Antonio Montesinos Mir, (q. e. g. e.) ex presidente que fué de aquella Audiencia Provincial, y muy amigo y protector de los pobres leprosos. Pocas horas antes de morir, llamó al Sr. Tesorero de la Leprosaría de dicha ciudad, el M. I. Sr. D. Manuel Galbis, y le entregó una limosna para la misma, pidiendo con grande anhelo a los enfermos que rogaran a Dios por él. Es de creer que Dios nuestro Señor le habrá pagado ya a estas horas su gran caridad, pero así y todo, al enviar nuestro más sincero pésame a su atribulada familia, rogamos a nuestros amigos que rueguen a Dios por su alma. R. I. P.

## RECAUDADO POR LIMOSNAS

DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1917

TESORERIA DE FONTILLES

	<i>Pesetas</i>
Secretario de Laguart . . . . .	5.—
Joaquín Galindo . . . . .	5.—
Manuel Blasco Pardo . . . . .	7.—
Simplicio Orts . . . . .	10.—
L. Andreu . . . . .	30.—
C. M. . . . .	0.90
Sres. de Urriza . . . . .	25.—
Rafael Latorre . . . . .	5.—
Del quídam, manutención de su pobre leprosa . . . . .	45.—
Juan Javier Mompó Aliño . . . . .	5.—
Leopoldito Mompó Aliño . . . . .	7.50
Esperanza Mompó Aliño . . . . .	12.50

	<i>Pesetas</i>		<i>Pesetas</i>
Paz Garbayo . . . . .	2.—	De un aragonés . . . . .	100.—
Juan Iñesta. . . . .	25.—	Una señora, de Madrid. . . . .	500.—
Una mujer devota de Fontilles . . . . .	1.—	M. B. L. . . . .	25.—
Una devota, de Valencia . . . . .	10.—	Elena Pascual Pascual . . . . .	2.50
Luisa González, de Pérez . . . . .	6.50	Miguel Pascual Pascual. . . . .	1.—
Javier Merino . . . . .	50.—	Francisco Santacrú. . . . .	1.50
Pilar Cansadas . . . . .	50.—	Colegio de la Compañía de María, Ver- gara . . . . .	50.—
R. V. B. 7.º plazo Patrono . . . . .	100.—	F. A. San Sebastián. . . . .	25.—
Vicente Durá . . . . .	10.—	E. R. pan de San Antonio . . . . .	6.50
Isidoro Ortega, manutención de su en- fermita . . . . .	30.—	R. C. pan de San Antonio . . . . .	25.—
Paquito Die Martínez, en memoria de su primera Comunión . . . . .	5.—	Los niños de la Escuela pública de Amúrrio . . . . .	5.30
Rosa Garzarán . . . . .	5.—	Las niñas de la Escuela pública de Amúrrio. . . . .	5.60
Santiago Pastor Just, 5.º plazo Patro- no, 2.º decenio . . . . .	100.—	Varios bienhechores de Amúrrio. . . . .	23.50
Del mismo, manutención de su enfermo, primer trimestre año 1918. . . . .	92.—	Colegialas de Jesús María, Valencia . . . . .	25.—
Del mismo, para turrón y peladillas. . . . .	17.—	Los niños de D. Pedro Vicent, de sus estrenas. . . . .	25.—
Luisa y Clara Sanchis . . . . .	5.—	De los padres de estos niños . . . . .	25.—
Por dos suscripciones . . . . .	3.—	Salvador Navas . . . . .	10.—
Romualdo Bertoméu. . . . .	5.—	Juan Gallur, de Viver . . . . .	5.—
Joaquín Ferrer. . . . .	5.—	Una esclava de María, de Ollería, para gallinas . . . . .	30.—
Suscripción de Alfara . . . . .	1.50	Isabel García . . . . .	50.—
Uno de la Marina, que oculta su nombre	100.—	Vicenta María Vidal. . . . .	25.—
Valeria Palomino. . . . .	50.—	En sufragio de Juan Martí. . . . .	3.—
Vicente Frencés, de Relléu . . . . .	150.—	Juan Martí . . . . .	2.—
María Cabasés . . . . .	2.50	Del Sr. Médico de Montaverner. . . . .	2.—
Persona que oculta su nombre. . . . .	1.000.—	Para el pan de San Antonio . . . . .	50.—
Persona devota, en obsequio al Niño Jesús. . . . .	5.50	Asunción Silió, Vda. de Llorente . . . . .	26.50
Alumnas Colegio de Mira-Cruz . . . . .	100.—	Catalida Pérez . . . . .	8.25
A. del Salvador, Tortosa . . . . .	25.—	Gabriela Rodríguez . . . . .	26.50
Un agradecido de la caridad . . . . .	10.—	De una pobre sirvienta . . . . .	2.—
Vicente Rubiols . . . . .	5.—	M. B. para que la encomienden a Dios.	5.—
Tomás Pérez, aguinaldo . . . . .	50.—	Del P. Preósito de Valencia, S. J. agui- naldo. . . . .	25.—
M. O. . . . .	10.—	María García, Vda. de Coll, aguinaldo.	15.—
Persona que oculta su nombre, en un resguardo del Banco de España, nú- mero 17.593 . . . . .	100.—	Persona que oculta su nombre . . . . .	5.—
Carmen Delgado, manutención de su en- fermo en el año 1918 . . . . .	360.—	De un visitante . . . . .	2.75
De la misma, para el pan de S. Antonio	21.—	Josefa Reig, de Muro . . . . .	5.—
De la misma, suscripción . . . . .	5.—	Dos niños, de sus estrenas. . . . .	10.—
De la misma, para Misas en sufragio de su difunto esposo. . . . .	14.—	José Fuster. . . . .	10.—
L. Sánchez, Tortosa. . . . .	5.—	Ana María Boix, manutención de un le- proso . . . . .	90.—
R. R. de María Teresa, Madrid . . . . .	5.—	Carmen Labarta . . . . .	50.—
Carmencita, Mariita y Pepita Gari Cu- querella. . . . .	15.—	J. Meseguer e hijo . . . . .	5.—
Francisco Morillo Marqués . . . . .	30.—	Señores de X. de Burgos . . . . .	25.—
Varios empleados de una oficina de Bar- celona . . . . .	10.—	Luisa Morillo Marqués . . . . .	25.—
		Venturita Marqués de Prado . . . . .	15.—
		María Marqués de Prado . . . . .	10.—
		Nicolasa Pérez Martino. . . . .	5.—
		Margarita Lladó, para una gallina . . . . .	6.—

	<u>Pesetas</u>
Del Cepillo colocado en el Sindicato de San José, de Carcagente . . . . .	20.10
De una devota de los leprositos . . . . .	4.—
Salvador García Peidro y familia . . . . .	75.—
Perfecto Pardo . . . . .	250.—
Recaudado por suscripciones . . . . .	36.50

Además de los anteriores, han pagado la suscripción: Rita Carbonell, Vitoria Careaga, María Teresa Ruiz, Convento de Mira-Cruz, Nieves Cuquerella, Vicente Devís, María Rosa Ribelles, Sra. de Petrueria, Venturina García, Srtas. de Vidal, Vda. de Arias, Mauricio García, Rosario Cadelo, Ursula Catalá, Francisco Company, Rosario y Magdalena Cervera, Paquita Ferrer, María Rosa Romaguera, Pascual Piera, Desamparados Molina y María de Rou.

TESORERÍA DE GANDIA

Carmen Tamarit, de Gandía, resto de la Tómbola a beneficio de Fontilles.	5.—
Ricardo Guarino y Camila Mulleras de Guarino y de sus hijos . . . . .	25.—
Vicente Domenech Sendra, Gandía . . . . .	9.92
Santiago Rivadulla, Vitoria . . . . .	2.—
Conde de Ugarte, Madrid . . . . .	25.—
Miguel de los Santos Castell . . . . .	50.—
Juan Trueba, de Bilbao . . . . .	5.—
Irene Pi Belamí de Oliva, por su difunto esposo D. Genaro Orellana por el 9.º plazo Patrono. . . . .	100.—
Angela y Concepción Pons . . . . .	2.—
Amparo Ibáñez. . . . .	1.30
Una vizcaína, por conducto de la Madre Superiora de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, de Gandía. . . . .	75.—
Carmen Sanz, de Calatayud . . . . .	25.—
Félix Ivancos, de Coria. . . . .	25.—
C. Coll, de Córdoba. . . . .	15.—
Hermanas Escolapias, de Sabadell . . . . .	115.—
Vicente Agustí, de Tortosa . . . . .	99.—
Una señora devota de Fontilles . . . . .	2.—
Una señora de Simat, por conducto del Sr. Cura . . . . .	30.—
Aurora Andrés, de Simat . . . . .	5.—
Bernabea Ferrando, de Simat. . . . .	3.—
Mercedes y Aurora Ferrando, de Simat . . . . .	2.—
Juan Bautista Sanjuan, de Beniarrés, por limosna y suscripción . . . . .	5.—
Persona que oculta su nombre. . . . .	15.—
Por suscripciones a la Revista Fontilles . . . . .	10.50

Además han pagado la suscripción: Andrea Escrivá Peiró, Amalia Millet Peiró, Adelaida Moratal, Santiago Rivadulla y otra suscripción

de Vitoria, Carmen Sanz, Martina Calvo, Juan Bautista Sanjuan.

TESORERÍA DE VALENCIA

	<u>Pesetas</u>
Una señora devota . . . . .	15.—
Manuela Albert . . . . .	5.—
María Bonhora . . . . .	1.—
Rosa Carbonell . . . . .	0.50
Amparo Panach . . . . .	0.50
Vicenta Greses . . . . .	1.—
José Peris . . . . .	2.—
Carlos Hernández Lázaro . . . . .	500.—
Francisco Soler, Cura de San Martín . . . . .	20.—
María Saez. . . . .	2.—
R. T. en sufragio de dos difuntos, para los leprosos . . . . .	50.—
R. T. para las abnegadas enfermeras . . . . .	25.—
Amparo Carbonell . . . . .	15.—
María Aynat, Vda. de Serrano, 9.º plazo Patrono. . . . .	100.—
De un cualquiera, para sostenimiento de un leproso . . . . .	100.—
Vicente Borbón . . . . .	3.—
Hornera calle Bonaire . . . . .	0.50
Hijos de Manuel Peris, de sus estrenas. . . . .	40.—
Desamparados Oliag . . . . .	150.—
V. G. G. para sostenimiento de su enfermita durante el año 1918 . . . . .	375.—
José Mir. . . . .	50.—
Antonia Verga, Vda. de Esteban Martínez . . . . .	125.—
En sufragio del alma de D. José Serra. . . . .	25.—
V. M. V. de P. B. . . . .	25.—
Joaquina Rovira . . . . .	500.—
Daniel Ibáñez . . . . .	20.—
N. N. . . . .	100.—
Teresa Pons . . . . .	125.—
Una devota, de Alcira . . . . .	1.—
José María Pascual, suscripción . . . . .	4.50
Recaudado por suscripciones . . . . .	39.—

Además de los anteriores, han pagado la suscripción: Concepción Belenguer, Vicenta Gimeno, José Peris, Rosario Donrós, Rosa Carbonell, Rosa Ginés, Ana Ballester, Amparo Baltual, Ramona Lliso, Amparo García, Amparo Panach, Manuela Albiach, Dolores Ginés, Dolores López, Alfredo Alfonso, Bautista Bellver, Antonio Greses, Vicente Boscá, Manuel Albert, Dolores Greses, Francisco Martínez, José Zarzo, María, Ibáñez Portér, Vicente Guzmán y María Calot.

TESORERÍA DE ALCOY

De una devota, para que rueguen por sus asuntos. . . . .	95.—
--	------

	<i>Pesetas</i>
Enrique Miró Laporta . . . . .	50.—
Eugenio Aracil . . . . .	20.—
Santiago Pascual, Pbro. . . . .	50.—
Enrique Raduán . . . . .	100.—

## TESORERÍA DE MADRID

Juan Lucio Villegas Escudero. . . . .	5.—
Estefania de la Torre . . . . .	5.—
Comendadoras de Santiago . . . . .	1.—
Varios empleados del Tribunal de Cuentas . . . . .	36.—
Ignacio del Castillo, 4.º trimestre . . . . .	15.—
La señora de R. . . . .	5.—
D. F. M. . . . .	150.—
Sres. Consortes de Vizcaíno . . . . .	100.—
Srta. J. C. G., María del Sagrario . . . . .	25.—
Elvira Escolano, de Piñol, pidiendo oraciones por su hijo difunto . . . . .	28.—
Felipe Vigo Ribas . . . . .	25.—
Angel Boronat. . . . .	5.—
Raimundo Vilas . . . . .	5.—
Juan A. Montesinos R. . . . .	5.—

## TESORERÍA DE BARCELONA

Claudio Pujol . . . . .	5.—
Pelegrín Sanz . . . . .	5.—
José Pou, Gerona. . . . .	10.—
Vna señorita, suplicando oraciones . . . . .	5.—

## Balance de 31 de Diciembre de 1917

## INGRESOS

	<i>Pesetas</i>
Existencia en 30 de Noviembre 1917 . . . . .	148.16
Ingresado en Caja por todos conceptos . . . . .	30.078.47
Suman los ingresos . . . . .	30.226.63

## GASTOS

Salidas de Caja, según justificantes . . . . .	30.107.87
--	-----------

## RESUMEN

	<i>Pesetas</i>
Importan los ingresos en Caja . . . . .	30.226.63
Id. las salidas de Caja . . . . .	30.107.87
Existencia para el mes siguiente. . . . .	118.76

NOTA.—Quedan pendientes de pago varias facturas de abastecedores.

Fontilles 31 Diciembre 1917

El Admor.-Contador,

Pedro C. Mengual

## CRÓNICA DE LA CARIDAD

## SENCILLO.....PERO EDIFICANTE

Eran dos ciegas, que vivían en Valencia. Ambas pobres de solemnidad: ambas se llamaban Amparo. Pero Amparo Vidal estaba además leprosa. Ésto le vedaba salir por las calles a pedir limosna para sustentarse. ¿Cómo no morir de hambre? La otra Amparo repartía con ella la limosna que recogía, corta, como es de suponer. La pobre Vidal logró últimamente un puesto en el Sanatorio de Fontilles, y allí vive muy contenta. Pero la otra Amparo, de apellido Ibáñez, y aquí viene el rasgo edificante, le ha mandado la cantidad de 1'30 pesetas, que había recogido a intención de la compañera; y aunque la vé tan bien colocada, ha tenido escrúpulo de quedársela. Aprendan la lección aquellos que no tienen reparo de retener cantidades muy superiores con la conciencia de que no son suyas.

—Las Hermanas de María del Colegio de R. R. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, de Barcelona, han enviado un buen cajón conteniendo: dieciseis sábanas, tres botes de vaselina, seis barras de turrón, 24 cajetillas de cigarrillos, unos paquetes de caramelos, algodón y gasa hidrófila y vendas para la cura. El divino Infante les dé un aguinaldo de todos los bienes del cielo.

—Persona de Alcoy, que oculta su nombre, ha enviado un traje de hombre. El Hijo de Dios que se vistió de carne humana haciéndose verdadero hombre, le vista a ella de gracia y de gloria.

—D.<sup>a</sup> Luisa González de Pérez, ha remitido un abrigo impermeable y un pantalón. Dios le abrigue y caliente con su amor.

—De Villanueva de Castellón, hemos recibido tela para delantales, dos servilletas y otras prendas de ropa con que han vestido al Divino Infante.

—Una devota del Sagrado Corazón remite desde Barcelona, medallitas, estampas, libros, doce pañuelos de bolsillo y cinco bufandas, para que los enfermos hagan una novena de las Ave-Marías. Con ella corresponderán a su generosidad.

—Una señora, en sufragio de su señor padre, ha enviado una casulla y dos planetas de color negro para el Viernes Santo; que el buen Jesús se lo recompense.

—Los señores de X, de Burgos, un azucare-ro y un vaso de cristal. Mil gracias.

—De Bernarda López, seis pares calcetines. Dios se lo pague.

—De la Excma. Sra. Condesa de Vigo, una casulla negra y dos estolas moradas. Deseamos que las almas benditas del Purgatorio rueguen por ella.

—Desde Villanueva de Castellón han mandado una cajita con turrón y peladillas. El Señor les regale también a los donantes.

—De unas Monjas, de Madrid, una estola, pidiendo oraciones. Así se hará con mucha gratitud.

—El Sr. Registrador de la propiedad, de Pego, ha renunciado sus honorarios, a favor del Sanatorio, en la inscripción de una finca que se ha adquirido, en Fontilles: inscriba el Señor su nombre en el libro de la vida.

—D. Rafael Latorre, Constructor mecánico, de Muro, ha regalado cuatro cuchillos de mesa, y construido por amor de Dios una pieza para la prensa de aceite. Págueselo el Señor con dones del cielo.

—De los Sres. Sila Hermanos, una cesta de dulces. Dios les dé dulces Navidades.

—De un pobre, de Sagra, dos ruedas de cigarrillos: el Señor le haga rico de virtudes.

—D.<sup>a</sup> María A. Cambra, Maestra, de Vall de Uxó, nos ha enviado una colcha, una bandurria, un chal o nube, trapos e imperdibles. En el mismo cajón venían 3 paquetes de algodón y dos de gasa, de D.<sup>a</sup> Julia Ferrer; y de D.<sup>a</sup> Laura Roca, dos blusas, un par de alpargatas y una cestita de bizcochos. El divino Niño les dé abundancia de bienes terrenos y celestiales.

—De «grupo amigos J. M. Pascual», hemos recibido una participación de lotería de Navidad, de 9'50 pesetas. El Señor le conceda un premio gordo en la gloria.

—D. Francisco Matarredona Jordá, de Alcoy, nos ha enviado dos fardos de borra para colchones. Concédale el Señor paz en la tierra y gloria en el cielo.

—Para los pobres leprosos hemos recibido una participación de lotería de una peseta, en el número 32.401. Dios se lo pague.

—Desde Avilés nos envía D.<sup>a</sup> Rosario Cadelo unos ramos muy hermosos de talco, una lamparillita para Milagret, y otras cosillas. Dios le pague con creces sus regalitos. También se ha recibido un sobre con estampas y postales. Dios que sabe su procedencia lo premie.

—De los niños Juan Javier, Leopoldito y Esperanza Mompó Aliño, recibimos 25 pesetas que recogieron estos benditos niños, de privaciones de golosinas, que les merecerán las dulzuras celestiales.

—D. Miguel González, remite desde Alju-

cén, una caja con ropa muy útil para los pobres leprosos, de D.<sup>a</sup> Matilde López de Ayala. Dios bendiga sus almas generosas.

—Desde Bocairente nos envía D.<sup>a</sup> Carmen Belda, una pieza de tela para sábanas, media para almohadas, 24 carnisas de hombre, 50 cajetillas de tabaco y un paquete con papel de fumar para que los enfermitos rueguen por dicha señora, como lo harán muy gustosos y agradecidos.

—Francisco Vicente Torregrosa, de Muro, cuatro cántaros de vino. Que el Señor le embriague en su amor. Y a María Payá recompense su peseta de lotería.

—Cristina Crespo y María Chorro, de la Barraca, nos han enviado tres gallinas, la primera una, y la segunda dos, que serán las primeras moradoras del gallinero.

—De una familia bienhechora, de Carcagente, hemos recibido una cama, un somier, una mecedora, un colchón y varias piezas de ropa usada. Dios la bendiga y recompense.

—Hemos recibido una cajita con varias barras de turrón de almendra. Muchas gracias: y al Sr. Cura de Beniarbeig por sus ocho cajetillas que tanto apetecen los enfermos.

—De D. I. M. siete libras de dulce; y de persona que oculta su nombre un paquete de azafrán. Dios les pague la caridad.

—La División Hidrológica Forestal de la provincia de Valencia, nos ha facilitado para el Sanatorio, 1.500 plantas de pino carrasco y además semilla del mismo y de otras especies, encargándose la misma División de dirigir la plantación. Por no ofender su modestia, no citaremos nombres, pero queremos hacer constar que los gastos ocasionados los ha pagado el Ingeniero Jefe de dicha División, y que el Capataz encargado del trabajo todavía dejó una limosna para el Sanatorio. Dios se lo pague.

## Lo que falta en Fontilles

Aunque no del todo, van cumpliéndose nuestras esperanzas, y esto nos anima a confiar más en Dios. Ha llegado la casulla negra, han llegado las estolas, el dueño de la granja avícola a que hicimos referencia en nuestro último número, nos ha prometido un juego de gallinas de buena raza y ayudarnos personalmente a montar nuestro gallinero a la altura que reclaman las conquistas modernas en ese ramo; y finalmente, hemos recibido alguna limosna para comprar los campitos

consabidos, como pueden ver nuestros amigos en la lista de donativos.

Pues ahora, ¿qué hace falta? Pues faltan muchas cosas, y entre otras, que acabe de venir el dinero para acabar de pagar los campitos, el cual se conoce que viene de muy lejos cuando tanto tarda en llegar.

También falta que sepan nuestros amigos que el Estado ha subvencionado nuestro Sanatorio con cuarenta mil pesetas; pero que por esto no han de dejar de favorecernos como hasta ahora, con sus limosnas, pensando que ya no tenemos necesidad: porque la subvención en nada modifica nuestro presupuesto, toda vez que con el dinero del Estado, además del laboratorio y del servicio facultativo especial que el mismo requiere, hemos de aumentar cuarenta y dos plazas de enfermos sobre las que ahora tenemos. Por consiguiente, mucho cuidado, y no equivocarse en perjuicio de los pobres, no sea que por las cuarenta y dos plazas que paga el Estado tengamos que suprimir cualquier día, por falta de recursos, cincuenta, sesenta u ochenta de las que tenemos en la actualidad.

También falta, no en Fontilles precisamente, pero sí en cualquier parte, que a un maestro barbero o a un cirujano dentista les toque el gordo de la lotería nacional y que al dejar su oficio nos envíen el sillón de afeitar o extraer muelas, porque hay que ver la silla que usan los pobres enfermos para afeitarse, está pidiendo a voz en grito un buen sillón. Esperamos que no tardará en llegar. Y ¡quién había de decir que en Fontilles habían de padecer los enfermos por falta de gorras, tantos saldos que habrá en esa Valencia o en otras partes, de gorras pasadas de moda, que nadie las quiera! Pues sepan nuestros amigos, que por poco que tarde a llegar una buena remesa, veremos en Fontilles lo que nunca creíamos ver, es a saber, un conflicto con las cabezas de los enfermos, por falta de gorras. De modo que si se quiere evitar ese conflicto, que vengan gorras y que no tarden mucho, que hace frío.

Y finalmente, por no hacernos más pesados, nos despedimos de nuestros amigos deseándoles un feliz año nuevo, que no les negará el Señor, si con sus muchas y espléndidas limosnas de tabaco y dinero alivian las penas y trabajos de nuestros pobres leprosos, porque está escrito que, «con la misma medida que midamos seremos medidos» y es también imposible que el Señor deje de tener misericordia con los misericordiosos.

## SOLUCIÓN

### a la charada del número anterior

Es por cierto virtud *rica*,  
Aunque clame siempre *dad*,  
La más noble hija del cielo,  
La divina *Caridad*.

LOS ENFERMOS DE FONTILLES

## AVISO IMPORTANTE

### Reciben donativos para el Sanatorio

#### EN GANDÍA:

D. José Morant, Caja de Ahorros.

#### EN VALENCIA:

D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros,  
Calle del Mar.

#### EN MADRID:

«Centro de Defensa Social», Príncipe, 12.

#### EN ALICANTE:

M. I. Sr. D. Manuel Galbis, canónigo.

#### EN ALCOY:

D. Remigio Company, Casa Beneficencia.

#### EN BARCELONA:

D. Antonio Solanas, Plaza de Sta. Ana, 8,  
estanco.

#### EN PEGO (ALICANTE):

Sr. Cura Arcipreste.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose a:

D. PEDRO C. MENGUAL

por Pego, FONTILLES (Alicante).

Los que hayan de mandarnos objetos por ferrocarril, procuren destinarlos a la estación de Vergel, y remitir el talón resguardo al Sr. Administrador del Sanatorio con las señas arriba expresadas.

Para facilitar el envío de limosnas, la Junta de Gobierno del Sanatorio tiene abierta cuenta corriente en el Banco de España, sucursal de Valencia, a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja», en donde podrán ingresar los fondos que hayan de enviarnos, y remitir los resguardos al Administrador Sr. Mengual, Fontilles, (Alicante).

Imprenta San Francisco de Borja.— PEGO

# Talleres de construcción y reparación de Maquinaria

## RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.—Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.—Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

**Vilanova Hermanos**

Teléfono, 1.248  
Camino del Grao, 201

**VALENCIA**

## LAS AGUAS DEL MANANTIAL ASTRUBAL

INTEGRAN EL UNICO TRATAMIENTO RAPIDO E INFALIBLE CONTRA LAS

### DIABETES SACARINA E INSIPIDA Y LA ALBUMINURIA

Eficacísimas también en las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos: dispepsias, gastralgias, catarro gástrico, ulcera simple del estómago, entreñimiento, congestiones e infartos de hígado, etc. Son maravillosos sus resultados en las litiasis renal, úrica y biliar.

Dirección y Administración :Alcalá, 49.—MADRID.

**GAS AL MINUTO** Y MOTOR EN MARCHA A LOS CINCO MINUTOS  
se consigue con el gasógeno **"CERVERA"** patentado

### LA FUERZA MOTRIZ MAS ECONOMICA

Aprovechamiento de menudos de antracitas inglesas y españolas del tamaño de grano de arroz, y de carbonillas.

### VICENTE CERVERA - ASPE (Alicante)

Agente general para la venta: **ANGEL BORONAT**, Gregorio Rizo, 1

Patentes concedidas en España, Inglaterra, Francia, Italia y Suiza  
SE VENDEN ESTAS PATENTES

# LA BARCELONESA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO

DE  
**RAFAEL GARCIA**



CALLE DE CANALEJAS

N.º 28  
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas-amiandos y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambreses y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada **"PLATA MENESES,**

FELIPE HERNANDEZ

**CIRUJANO CALLISTA**

CANALEJAS, 4, ENT.º

(ANTES P. DE VILLARRASA)



VALENCIA

Muy eficazmente recomendamos esta casa

Hijo de JOSÉ SOLER  
ALCOY (Alicante)

Fábrica de Hilos  
de todas clases  
para coser y  
sus anexos

PROVEEDOR GRATUITO DE ESTE SANATORIO



Proveedor caritativo de Fontilles

**ASMA-CATARROS**

LICOR ANTIASMÁTICO DEL DR. KLEIN

Precio del frasco: 5 pesetas

BARCELONA; Farmacia Sarrias, Regomir, 2, y principales droguerías.—MADRID: Pérez Martín y C.ª y Martín y Durán.—Autor, Dr. Klein, Ancha, 30, ent.º, Barcelona, cuidará se remita, contra envío de 5 pesetas un frasco prueba, libre de gastos.

En Valencia: Hijos de Blas Cuesta,  
MERCADO, 71

Gran fábrica nacional de Apósitos antisépticos

PRIMERA EN ESPAÑA

**SERRES, REGORDOSA, HOMET Y C.ª**

Calle Pelayo, 48

BARCELONA

Algodones hidrófilos y preparados — Gasas — Vendas hidrófilas y Cambric. Especialidad en artículos esterilizados, según los modernos procedimientos. Materiales para suturas—Jabones medicinales.—Elaboración esmerada de toda clase de artículos de curación.